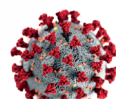




Vereinsnachrichten 2020



Offizielles Organ des TVM

Gründungsjahr 1909



Vereinsmitglieder (stand Dezember 2020)

Aktivmitglieder	104
Ehrenmitglieder	35
Mitturner	14
Jugi	133
Passivmitglieder	113
Total	399

Adresse
Internet
Postcheck-Konto

Turnverein STV 3800 Matten
www.tvmatten.ch
30 – 33786 – 7

Präsident
Kassierin
Redaktor / Webmaster
Gestaltung

Balmer Markus, 3800 Interlaken
Strässle Margrit, 3800 Matten
Spieler Simon, 3600 Thun
Zurbuchen Jeannine, 3852 Ringgenberg

Erscheint 1 Mal jährlich
Jahrgang 40

Auflage 400 Stk.
Dezember 2020



Spitzenleistungen schaffen
Wir helfen Ihnen dabei.

Gemeinsam erreicht man Ziele schneller. Deshalb unterstützen wir mit viel Freude verschiedene Vereine in der Jungfrauregion.

Raiffeisenbank Jungfrau
raiffeisen.ch/jungfrau

RAIFFEISEN 

JAHRESPROGRAMM

Januar		Hauptversammlung nach Ansage	V
	9.	Papiersammlung	V
Februar	8.	Schlitteln	S
	13.	Schlitteltag Saxeten	J
	27.	Skirennen und Bohnenabend, Saxeten	V
März	6.	Papiersammlung	V
	20.	J+S Fortbildung Leiter/Innen Jugendsport, Interlaken	V
	28.	Hockeymatch	V
April	23./24.	Trainingsweekend	A
Mai	7. od. 14.	Kegeln	S
	8.	Papiersammlung	V
	8.	Schnällscht Bödeler	J
	13.	Auffahrtswanderung	V
	29./30.	Jugiweekend	J
	30.	UBS-Kids Cup	J
	31.	Platzgern	S
Juni	12./13.	Seeländisches Turnfest Rapperswil	A
	21.	Platzgern	S
	28.	Minigolf	S
Juli	3.	Papiersammlung	V
	3./4.	Turnfest Embrachertal	A
	9./10.	Brätelabend / Hüttenputz- und Holzertag	V
	19.	Brätelabend	S
August	14./15.	Bike- und Trailrunningtour	V
	20./21.	Riegenreise	FuF
September	10./11.	Jungfrau Marathon	V
	18.	Papiersammlung	V
Oktober	22.	Techniker und Präsidentenkonferenz TBO, Oberhofen	V
	23.	J+S Fortbildung Leiter/Innen Jugendsport, Interlaken	V
November	6.	Kreiskurs für J+S Kindersport, Matten	V
	6./7.	Lottomatch	V
	13.	Papiersammlung	V
	18.	Kegeln Jahresmeisterschaft	FuF
Dezember	4./5.	SM Vereinsturnen Jugend, Schaffhausen	J
	6.	Schlussturnen	S
	10.	Weihnachtessen	FuF
	13.	Altjahrshöck	S
	28.	Altjahrshöck	A
Februar 2022	4.2.2022	Hauptversammlung	V

Legende: **V** Gesamtverein · **J** Jugendriege · **A** Aktivriege · **FuF** Fit und Fun · **S** Seniorenriege



Jost Gartenbau GmbH
Gartenunterhalt · Umänderungen · Neuanlagen

Weissenaustrasse 68
3800 Unterseen
Telefon 033 822 34 30
info@jost-gartenbau.ch
www.jost-gartenbau.ch



Dienstleistungen

- Pflanzarbeiten
- Gartenpflege
- Gartengestaltung und Planung



Wir gestalten mit Ihnen neue Garten(t)räume



Markus Balmer
Präsident TV Matten

Werte Ehrenmitglieder, liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde

Das Turnerjahr 2020 als «Turnerjahr» zu bezeichnen ist nicht ganz korrekt. Wir haben versucht so gut es geht Anlässe und Turnstunden durchzuführen, aber was bleibt sind leider nur folgende Wörter:

«Corona», «COVID-19» «Fallzahlen steigen», «Massnahmen», «wir bleiben zuhause», «Lockdown» «Epidemie/Pandemie», «Kontaktverbot», «Social Distancing», «Homeoffice», «Corona-Eindämmung» «Fallzahlen sinken», «verschoben», «Schutzkonzept» «in abgeänderter Form», «abgesagt», «abgesagt» und zum Schluss «abgesagt».

Ich möchte nun Verbindungen ziehen aus diesen Wörtern zum TV Matten und Negatives sowie Positives aufzeigen. Beim Negativen bleibe ich kurz, da trotz den Einschränkungen das Positive in Erinnerung bleiben soll.

Auch den TV Matten hat es beim Lockdown getroffen, der Turnbetrieb musste im Frühling komplett eingestellt werden und kein Anlass oder Tätigkeit konnte durchgeführt werden. Nach einem kurzen Zwischensprint im Sommer, war im Herbst schon wieder Schluss und ein weiteres Mal musste der Turnbetrieb in der Halle für alle Riegen unterbrochen werden. Im Sommer wurden auch die Turnfeste abgesagt und somit die Höhepunkte jeder/s Turners/in im Vereinsjahr. Ebenfalls «Opfer» wurde die Austragung der Oberländischen Jugendturntage 2020 in Matten. Dieser Anlass mit mehr als 1000 Kindern, Betreuern und Besuchern in einer solchen Lage durchzuführen, war nicht denkbar. Hier ein grosses Dankeschön an das OK, welches trotz der frühen Absage vor der Austragung bereits viel Herzblut und Zeit investiert hat. Und zu guter Letzt musste ebenfalls unser Lottomatch abgesagt werden. Auch hier war es unmöglich, einen solchen Anlass unter diesen Umständen durchzuführen.

Ich möchte mich bei euch allen bedanken, dass wir als TV Matten einen Beitrag zur Eindämmung des Virus geleistet haben. Jedoch ist es als Turnverein ebenfalls unsere Pflicht, unseren Mitgliedern von jung bis alt die Möglichkeit zu geben, sich zu bewegen und so komme ich zu den positiven Punkten:

Beim «Homeoffice» macht der TV Matten ebenfalls mit. Im Frühling wie auch gerade aktuell, bietet die Aktivriege am Dienstag und Freitag die Möglichkeit von Zuhause aus am Trainingsbetrieb teilzunehmen. Für eine Abwechslung wurde alle 2 Wochen draussen ein Jogging abgehalten. Bei den Senioren wurde mit einem wöchentlichen Walking ebenfalls draussen trainiert. Diese Aktivitäten werden unter der Einhaltung der aktuellen Massnahmen/Schutzkonzept durchgeführt. Je nach Situation im neuen Jahr wird dieses Angebot gegebenenfalls weiter ausgebaut. Bei allen Aktivitäten sind immer alle Vereinsmitglieder herzlichst eingeladen mitzumachen.

Weiter sind natürlich im letzten Winter und Sommer verschiedene Aktivitäten durchgeführt worden. In der neu sanierten Hütte wurde der Bohnenabend durchgeführt. Der grosse Hunger



D'FERIEBERATIG
VOM IHEIMISCHE
GEO TOURS-TEAM –
**DAS ISCH ÖPE
NO MUSIG!**

GEO TOURS INTERLAKEN | CENTRALSTRASSE 9 | 3800 INTERLAKEN
PHONE 033 822 20 33 | MAIL@GEOTOURS.CH



WWW.GEOTOURS.CH

wir turnen auch mit zahlen!

1 2 3 4 5 6 8 9 0

balli & partner
treuhand ag

postfach 11 • hauptstr. 51
3800 matten/interlaken

tel. 033 826 10 60
fax 033 826 10 61

www.bpt-ag.ch
info@bpt-ag.ch

wurde hier bereits am Nachmittag am Skirennen oder an der Schneeschuhwanderung geholt. Das Rennen konnte trotz wenig Schnee, regulär durchgeführt werden und die 3 Sieger/innen wurden erkoren. Der Hockeymatch war ebenfalls noch durchführbar, ein Tag vor dem Lockdown. Im Sommer wurde die Hütte mit viel Power gereinigt und Holz für den Winter verarbeitet. Ebenfalls eine sehr schöne und sportliche Aktivität durften die Mitglieder des TV Mattens an der diesjährigen Biketour erleben. 16 Personen haben sich mehr oder weniger mit eigener Muskelkraft von Matten auf die Fluonalp gekämpft. Unter dem Motto: «das geht abe wie Wasser» wurde Energie getankt für die zweite Etappe zurück nach Matten. Danke Riccardo und seinem Team für die Organisation der sportlichen Anlässe und auch allen anderen Organisatoren. Es wurden ebenfalls einzelne Riegenreisen durchgeführt, welche die Turner/innen an verschiedene Orte in der Schweiz brachten und sicher das Gesellige im möglichen Rahmen nicht zu kurz kam. Ihr seht, trotz allem hat der TV Mattens das Turnerjahr 2020 so gut es geht gemeistert und versucht euch möglichst viel zu bieten und die Freude am Turnen und dem Verein hoch zu halten.

Es ist mir jedoch bewusst, dass das Turnerjahr für unsere Mitglieder der Jugendriege sehr kurz, doch unter den allgemeinen Umständen nicht anders möglich war. Ich hoffe und wir setzen alles daran, dass wir nächstes Jahr wieder ein (gewohntes) Programm bieten können.

Im Vorstand gibt es in diesem Jahr einen Wechsel. Andri Graber wird das Amt als Hauptjugleiter abgeben. Andri, besten Dank für deinen intensiven Einsatz für die Jugi. Du hast sie super organisiert und du übergibst deinen Nachfolgern eine gesunde Jugendriege. Merci vielmal! Als Nachfolger konnten wir mit Angela Knecht und Micha Tschanz ein junges und engagiertes Team gewinnen.

Leider haben wir auch dieses Jahr von einem langjährigen und treuen Ehrenmitglied Gertrud «Trudi» Mani Abschied nehmen müssen. Sie ist am 9. September friedlich von uns gegangen und wir werden Trudi in bester Erinnerung behalten.

Jetzt bleibt uns nur noch, das Positive im Turnerjahr 2020 in guter Erinnerung zu halten, über das Gewesene trotz allem dankbar zu sein und mit der Hoffnung auf Besserung das nächste Turnerjahr in Angriff zu nehmen.

Nun wünsche ich allen Mitgliedern und ihren Familien ein gutes neues Jahr und bliebet «gesund».

Euer Präsident
Markus (Bälmi)

Nach einem schwungvollen Start in das neue MUKI Jahr wurde dieses wie auch das restliche Leben Mitte März komplett auf den Kopf gestellt. Wir haben uns aber davon nicht beirren lassen und haben uns – sobald dies wieder möglich war – jeweils auf dem Flugplatz getroffen und uns mit Outdoorspielen, Postenläufen etc. beschäftigt. Danach statteten wir bei schönstem Wetter erstmals dem Seilpark einen Besuch ab. Sowohl die Kinder als auch die Eltern genossen den Ausflug und balancierten und kletterten intensiv durch den Schmetterlingsparcours. Die traditionelle «Abschlussreise» zur Schmiedmatte wurde ebenfalls etwas umgestaltet. Ausnahmsweise erfolgte die Anreise individuell, dadurch blieb aber mehr Zeit zum Spielen vor Ort, was auch genossen wurde.

Nach den Herbstferien wechselte mehr als die Hälfte der Kinder in das Kinderturnen. Aufgrund von Anpassungen beim Stundenplan der Schule waren am Dienstagmorgen keine Hallen mehr verfügbar. Als Alternative wurde uns dafür am Donnerstag von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr die Doppelturnhalle angeboten. Aufgrund der grossen Nachfrage war dies auch dringend erforderlich – die ersten beiden Donnerstage waren bis zu 25 Kindern mit ihren Eltern in der Halle. Damit sind wir «fully booked» – weitere Interessierte mussten bereits auf nächstes Jahr vertröstet werden. Wären wir noch immer in der – jetzt frisch renovierten – kleinen Halle hätten wir noch viel mehr Kinder und Eltern auf nächstes Jahr vertrösten müssen. Nun hoffen wir – wie ja vermutlich alle – auf eine baldige Normalisierung, so dass wir möglichst bald wieder mit den Kindern in die Halle dürfen.

Leiterteam Muki
Nicole, Mathias



Wir begannen das Jahr 2020 mit 28 Kindern. Bevor wir die Lektion pünktlich um 17.15 Uhr starten, dürfen die Kinder noch in der Halle «umegumpe, fangis mache oder umeseckle». Im Kreis sitzend fangen wir immer mit unserem Sprüchli «mir gäbe änan d'Hand u säge grüessech mitenand» an, danach wird zu Musik eingeturnt oder «chumm mit gang wäg» gespielt. Die jeweiligen Themenvorgaben wie Zirkus, Skifahren, Zoo, Springen/Hüpfen Balancieren usw. versuchen wir mit verschiedenen Posten, Geräten und Spielen entsprechend umzusetzen. Hauptsache die Kinder bewegen sich, lernen Neues kennen, können ausprobieren, werden gefordert, aber nicht überfordert und haben vor allem Spass. Nach der Lektion wird geholfen, die gebrauchten Geräte wieder ordentlich zu versorgen. Meistens reicht es danach noch für ein kurzes Spiel, bevor wir wieder im Kreis zusammenkommen und uns verabschieden.

Leider mussten unsere Turnhallen wegen den bekannten Corona-Massnahmen ab Mitte März 2020 geschlossen werden. Der geplante Ausflug in den Funpark Spiez sowie der Waldnachmittag mit dem traditionellen Schlangenbrot backen konnten somit nicht durchgeführt werden. Nach den Herbstferien starteten wir voller Hoffnung ins neue Kitu-Jahr mit 8 neuen Kindern, doch leider wurden nach dem 2. Mal wieder alle Turnhallen geschlossen. So neigt sich das spezielle Jahr 2020 dem Ende entgegen, ohne viel von unseren lieben Kitu-Kinder gesehen und gehört zu haben.

An dieser Stelle möchte ich mich bei all den Eltern bedanken, die uns immer als Hilfsleiter zur Seite stehen. Ohne Euch geht's nicht.

Leiterteam Kitu

Caroline, Diana, Silvia, Stefan und Tamara

Profis mit Power

Bauen für morgen



frutiger.com

IHR MULDEN UND HEIZÖL- LIEFERANT AUS INTERLAKEN



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und
Transporte aus der Region

Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch

Als das so spezielle Jahr 2020 eingeläutet wurde, begann die neu zusammengesetzte Gymnastikgruppe mit der Vorbereitung für den alljährlichen Gymnastiktesttag. Mit acht Mädchen und Jungs hatten wir einige Abgänger/innen, welche wir allerdings alle durch neue Turnerinnen ersetzen konnten. Insgesamt sind 8 neue Turnerinnen zu uns gestossen, was uns sehr gefreut hat. Zweimal wöchentlich wurde in den verschiedenen Gruppen Tests erlernt, welche am 14. März 2020 abgelegt werden sollten. Doch leider hat uns Corona einen Strich durch die Rechnung gemacht und so wurde der Testtag in letzter Sekunde abgesagt und die Trainings fortlaufend gestrichen. Das Leiterteam war allerdings im Hintergrund weiterhin fleissig dran, eine neue Choreographie einzustudieren. Nach den Sommerferien durften wir uns dann das erste Mal wieder in der Turnhalle treffen und unsere neue Choreo den Mädchen vorstellen. Bis zum letzten möglichen Training vor der erneut erzwungenen Coronapause, haben wir die verschiedenen Teile nacheinander erlernt. Diverse Abläufe und Übungen haben wir jeweils getestet und geschaut, ob wir alle Teile so umsetzen können, wie wir uns das vorgestellt haben.

Nun heisst es leider erneut gedulden. Die Schweizermeisterschaft, welche eigentlich am 6. Dezember 2020 in Schaffhausen stattfinden sollte, wurde bereits im Sommer abgesagt und der Jugendturntag in Frutigen im Sommer 2021 wurde ebenfalls gestrichen. Zu hoffen ist, dass der Testtag im März 2021 stattfinden wird und wir unsere neue Choreographie möglichst bald einem grossen Publikum uraufführen dürfen. Das neue Jahr dürfen wir nämlich mit 22 Turnerinnen starten.

Leiterteam Gymnastik Jugend
Jacqueline Gilgen und Lara Ziebold





Andri Graber
Hauptleiter Jugend

Das Jahr 2020 versprach ein ereignisreiches zu werden. Nebst den üblichen Anlässen wie Jugiweekend, Schlitteltag, UBS Kids Cup und Schnällscht Bödeler standen als grosses Highlight des Jahres die oberländischen Jugendturntage in Matten auf dem Programm. Jedoch sollte alles anders kommen.

Schlitteltag

Wie auch in den vorherigen Jahren konnten wir bei schönstem Wetter und genügend Schnee den Schlitteltag durchführen. Am Morgen des 25. Januar fanden sich 28 topmotivierte Kinder beim frisch renovierten Ferienheim in Saxeten ein. In Gruppen ging es dann los. Die eine Gruppe machte sich auf, mit dem Ziel die Nessleren, um eine rasante Abfahrt geniessen zu können. Die anderen tollten im Schnee ums Heim herum, bauten Schanzen und schlittelten auf dem Hang hinter dem Ferienheim. Als die Gruppe, welche den langen Aufstieg auf sich nahm, retour war, knurrte der Magen bereits. Zum

Glück konnten sich alle an den bereits gedeckten Tisch setzen und sich einem reichhaltigen Mittagessen erfreuen. Besten Dank an Bälmi für das Kochen.

Am Nachmittag wurde dann mit allen Kindern der Aufstieg bis mindestens zur Lawinenschranke in Angriff genommen. Nach einer letzten Abfahrt wurde noch eine Schneeballschlacht veranstaltet und ein kleines Dessert/Zvieri eingenommen. Anschliessend wurden die müden aber glücklichen Kinder von Ihren Eltern in Empfang genommen. Am Abend liessen die Leiter beim gemeinsamen Abendessen den ereignisreichen Tag ausklingen.

Frühlingslockdown

Im Frühling wurde vom Bundesrat der Lockdown ausgerufen. Nebst dem alltäglichen Leben kam so auch der Turnbetrieb zum Stillstand. Wir mussten alle Trainings bis zu den Sommerferien absagen. Auch wurde relativ bald darauf klar, dass das Jugiweekend und auch die oberländischen Jugendturntage nicht durchgeführt werden können.

Spätsommerliche Trainings

Nach den Sommerferien konnten wir die Trainings, dank einer Lockerung der Covid-19 Massnahmen, unter gewissen Auflagen wieder aufnehmen. Für die Kinder schienen diese Auflagen aber kein Problem darzustellen. Auch wurde mit der Ankündigung eines Jugiweekend im Herbst die Vorfreude geschürt. Da in den Herbstferien die Schraube der Covid-19 Massnahmen wieder angezogen wurden, musste aber auch dieses Jugiweekend abgesagt und jeglicher Trainingsbetrieb wiederum eingestellt werden. Seitdem steht der Trainingsbetrieb still.

Jugileiterteam und Dank

Über alle sechs unserer Riegen verteilt, bewegen wir im Normalfall wöchentlich über 130 Kinder. Dies bedeutet einerseits, dass wir nach wie vor sehr beliebt sind und wir ein mannigfaltiges und interessantes Programm anbieten. Andererseits bedeutet dies, dass wir in allen Riegen an unsere Kapazitätsgrenzen stossen. Leider ist es dadurch nicht möglich neue Kinder in unsere Riegen aufzunehmen. Ich bitte um euer Verständnis.

Trotz Covid-19 konnten Angela Knecht, Jacqueline Gilgen und Lara Ziebold den J+S Kurs absolvieren – Herzliche Gratulation.

Auch dieses Jahr haben wir einige Abgänge zu verzeichnen. So muss ich euch über die Demissionen von Tamara Fahrni, Flurina Studer, Michelle Mürner, Corina Rieder und Janine Häusler informieren. Merci viel Mal für euren tollen, jahrelangen Einsatz.

Nach neun Jahren als Jugileiter und vier Jahren als Hauptleiter habe ich mich ebenfalls entschieden die Turnschuhe an den Nagel zu hängen und von meinen Ämtern zurückzutreten. Ich schaue auf ereignisreiche neun Jahre zurück. Mein Amt als Hauptjugileiter darf ich an Angela Knecht und Micha Tschanz übergeben. Ich bin Ihnen dankbar und wünsche Ihnen viel Energie, Erfolg und viel Freude an der neuen Herausforderung.

An dieser Stelle möchte ich nun allen Danken welche mich in den neun Jahren unterstützt haben. Zum einen möchte ich dem gesamten Jugileiterteam für seinen unermüdlichen Einsatz in den wöchentlichen Trainings und den Anlässen danken. Zum anderen spürte ich von Seiten der Eltern, Abwarten, Behörden und dem Vorstand stets viel Wohlwollen und grosse Unterstützung, wofür ich mich auch herzlich Bedanken möchte. Ich wünsche mir, dass Sie das neue Hauptleiterteam ebenfalls mit viel Wohlwollen unterstützen werden.

Nun wünsche ich Euch, liebe Jugeler, Eltern, geschätzte Turnerinnen und Turner viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2021 und hoffe, dass in naher Zukunft die Jugendriege Ihre Trainings wieder aufnehmen kann.

Hauptleiter Jugend
Andri Graber





Riccardo Aeschmann
Hauptleiter Aktive

Freuen wir uns auf das nächste Jahr!

Normalerweise passen diese Worte eher an das Ende eines Jahresberichts. Der Autor würdigt in den vorhergehenden Zeilen das vergangene Jahr und blickt am Schluss voller Zuversicht in die Zukunft.

Angesichts des Jahres, welches nun bald hinter uns liegt, mag man eigentlich gar nicht zurückblicken. So viele Anlässe, Trainings und Ausflüge vielen weg, eigentlich will man nur noch eines: Möglichst schnell in eine andere Zeit, in den Sommer 2021 oder gar noch besser in den Sommer 2022. Dann ist (vielleicht) alles wieder normal.

Doch ein kleiner Rückblick lohnt sich trotzdem...

Der Winter – topmotiviert und ahnungslos?

Das Wintertraining begann mit einigen Neuerungen: Das Gym-Training wurde intensiviert – schliesslich wollte das Gym-Team am heimischen Turnfest in Frutigen beeindruckten. Die

Trainings waren intensiv, die Turnerinnen und Turner topmotiviert. Doch nicht nur in der Gymnastik wurde gut trainiert, auch die anderen Trainings waren gut besucht – und für mich besonders wichtig – altersmässig durchmischte. Die Spiele «alt» gegen «jung», in beiden Alterskategorien immer noch sehr beliebt, wurden immer ausgeglichener... oder vielleicht hat die junge Generation schon die Oberhand gewonnen.

Nebenbei fanden selbstverständlich auch unsere allwinterlichen Anlässe statt. Das Skirennen und der Bohnenabend gingen im gewohnten Rahmen vonstatten. Bis sich die Lage nach dem Hockeymatch dramatisch änderte.



Der Frühling – erstarrt im Lockdown?

Alain und Simonetta, nein entschuldigt, Herr Bundesrat Berset und Frau Bundesratspräsidentin Sommaruga machten uns dann klar, dass sich der Frühling eher nicht so gestalten würde, wie wir uns dies ein paar Monate zuvor noch erhofft hatten.

Kein Training, keine Anlässe, keine Turnfeste. Was tun? Nichts?

Nur kurz, nach vier Wochen nahmen wir das Training wieder auf, online, in der eigenen Stube und physisch ganz allein. Diese Trainingsform bietet aber auch gewisse Vorteile: Nebenbei einen Kuchen backen? Mit Onlinetraining kein Problem! Anfahrtszeit zum Training? Keine! Was tun, wenn der Leiter nervt? Einfach stumm schalten, in der Halle ein Ding der Unmöglichkeit!

Der Sommer – engagiert und voller Tatendrang

Am 12. Juni gingen wir von der Stube hinaus auf den Vita Parcours. Es folgten viele verschiedene Trainings und Ausflüge und ganz wichtig, wir nutzten die Zeit für die Jahresmeisterschaft: Triathlon, Mini-Golf, Supporter-Run, Jassen um nur einige der Disziplinen zu nennen.

Nicht unerwartet stritten sich die üblichen Verdächtigen um die Trophäe:

Damen

1. Rang: Hensler Nadine

2. Rang: Sommerhalder Luzia

3. Rang: Schär Jeannine

Herren

1. Rang: Imhof Andri

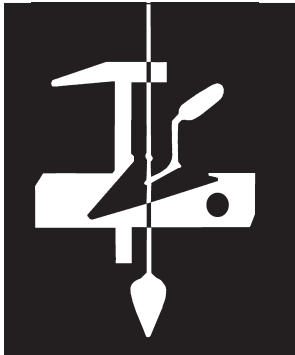
2. Rang: Aeschimann Riccardo

3. Rang: Boss Mathias

Etwas abrupt, aber auch nicht völlig überraschend, ging diese intensive Zeit nach den Herbstferien wieder zu Ende.

Der Spätherbst – wieder online, ohne Backofen

Am 23. Oktober ermunterte uns Pierre Alain, entschuldigt, Herr Regierungsrat Schnegg (Corona fördert auch das Verständnis für Politik) wiederum für das Onlinetraining. Inzwischen haben wir diese Trainings professionalisiert und intensiviert!-) Das Backen während dem Training sollte nun auf die trainingsfreien Zeiten verschoben werden. Ich möchte es an dieser Stelle auch nicht versäumen mich im Namen des gesamten TKs bei allen Nachbarn zu entschuldigen, welche sich durch allfällige Poltergeräusche unserer Turnerinnen und Turner in



Frutiger Bau GmbH

**Bauunternehmung
Gipserarbeiten**

Gsteigstrasse 22
3806 Bönigen

Tel. 033 822 60 39
Natel 079 546 95 83

Taxi Willy

079 656 90 09



Airporttransfer
Rundfahrten
Kurierdienst
Kleintransporte



H. GOSTELI AG

BLUMEN · GARTENBAU
GARTENPLANUNG

Metzgergasse 4 · 3800 Matten-Interlaken

T 033 822 20 54

info@hgosteliag.ch · www.hgosteliag.ch

Mitglied Jardin Suisse

ihrer Dienstags- und Freitagsabendruhe etwas gestört fühlen. Es gehen dabei weder Möbelstücke noch Wasserleitungen kaputt, aber 3x50 Jumpingjacks oder Hampelmänner lassen sich leider nicht ganz geräuschfrei durchführen. Besten Dank für das Verständnis.

Rückblick – zufrieden und ein bisschen wehmütig

Die Enttäuschung über Verpasstes ist immer noch da, das vergangene Jahr zeigte uns aber, dass wir auch mit etwas schwierigeren Bedingungen zurechtkommen. Natürlich war dies nur möglich durch das grosse Engagement meiner Kolleginnen und Kollegen im TK und natürlich durch alle Tuernerinnen und Turner. Besten Dank an alle!

Ausblick – freuen wir uns

Niemand vermag zu sagen, wie sich unser Leben und damit die Form wie wir trainieren in den nächsten Monaten und Jahren entwickeln wird. Ich bin jedoch davon überzeugt, dass wir auch diese Zeit meistern werden. Denn was treibt uns an? Die Freude an Bewegung in den verschiedensten Formen, die Nervosität vor und Erleichterung nach den Wettkämpfen und vor allem der soziale Austausch mit den Turnkolleginnen und Turnkollegen. Daran wird sich auch im Jahr 2021 nichts ändern. Gehen wir es an.

Freuen wir uns auf das nächste Jahr, es wird bestimmt spannend !-)

Hautpleiter Aktive
Riccardo Aeschmann

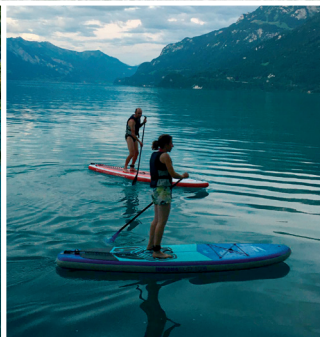




Bruno Bhend
Hauptleiter Fit und Fun

Das Jahr 2020 beginnen wir am 9. Januar. Ich leite das erste Hallentraining, wo wir mit 12 Turnenden starten. Wenn das so weitergeht! Mario und ich besuchen anfangs Februar einen FTA Kurs wo die neuen Übungen vorgestellt werden. Mit 13 Turnenden starten wir das erste Turnfest Training.

Am 13. Februar treffen sich 16 FuF und 6 Senioren beim Ice Magic zum Eisstockschiessen. Nach einer kurzen Info, über den Ablauf und die Regeln, konnte in 6 Teams gestartet werden. Während 1.5 Std wurde um jeden Punkt und Zentimeter, wenn nötig mit dem Messband, gekämpft. Nach dem Wettkampf wurde im warmen Zelt analysiert und gefachsimpelt. Nur mit einem Punkt Vorsprung auf die 2. Platzierten, gewannen die «Chönni Cheibe», je ein graviertes Sackmesser. Alle Teams auf den Plätzen 2 bis 6 durften einen Preis vom reich gedeckten Gabentisch, organisiert durch Aemmer Kathrin (DANKE), auswählen. Wie auch in den letzten Jahren, war das Eisstockschiessen ein gelungener und Riegen übergreifender Anlass. Ab dem 19. März war aufgrund des Corona Virus kein Turnbetrieb mehr möglich!



Am 25. Juni gibt es beim Minigolf mit 15 Turnenden ein erstes Wiedersehen mit einem Grossteil der Riege. Am 2. Juli trafen wir uns wetterbedingt bei Maria-Rosa unter dem gedeckten Gartenplatz zum Bräteln.

Am 15. August führten uns Christine und Tamara anlässlich der Riegenreise ins nicht unbekannte Saignelégier zum Bahnhof. Diesmal nehmen wir nicht den Zug, sondern das Trottnet Richtung Glovelier. Am Bielersee runden wir den Tagesausflug mit einem Abendessen ab.

Am 20. August klappts auch mit dem Stand up Paddling auf dem Brienersee.

Im Herbst sind wir zurück in der Halle mit dem Hygiene Konzept vom STV und der Gemeinde Matten. Der Turnbetrieb läuft mal schleppend an, was wohl der Corona-Unsicherheit geschuldet ist.

15. Oktober wird die Halle wieder geschlossen. Wir sagen auch die anderen Aktivitäten ab. Somit ist die Saison beendet. Alle Anlässe wie Turnfest, Dart und Kegeln mussten ersatzlos gestrichen werden. Vielleicht können wir mit dem Weihnachtsessen doch noch einen gemütlichen und versöhnlichen Abschluss finden.

Zum Schluss danke ich meinem TK Mario, Tamara und Christine sowie Marcel für die gute Zusammenarbeit!

Hauptleiter Fit und Fun
Bruno Bhend





Kurt Trolliet
TL Seniorinnen/Senioren

Wir haben schon wieder den letzten Monat vom Jahr 2020 erreicht.

Den letzten Turntag (improvisiert mit leichtem Wandern) werden wir am Montag 07. Dezember 2020 abhalten.

Auch werden wir einen Altjahreshöck abhalten, welcher am 14. Dezember 2020 im Tea-Room Brunnen stattfindet (mit den nötigen Corona Massnahmen).

Unseren ersten Turnabend beginnen wir am Montag 11. Januar 2021. In welcher Form dieser ist weiss ich noch nicht, dies entscheiden wir kurzfristig im Trainer Team.

Aktivitäten im 2020

Unseren ersten Turnabend haben wir am 06. Januar 2020 absolviert. Ich war positiv überrascht, dass 8 Turner in der Halle standen.

Am 01. Februar 2020 fand das Club Skirennen in Saxeten statt, leider haben nicht viele Senioren daran teilgenommen. Wie immer war es ein super Bohnenessen. Merci allne Organisatore u Chöch.

Der diesjährige Schlittelabend hatten wir am 11. Februar 2020 in Saxeten, wieder mit anschließendem Fondueplausch im Skipintli. Merci Kurt Bigler für das organisieren.

Wie die letzten Jahre durften wir Senioren wieder beim Eisstockschiessen am 13. Februar 2020 mit der Fit und Fun Riege im Eis Magic Areal teilnehmen. Merci Katrin Aemmer für die Organisation.

Leider kam Ende Februar der grosse Lockdown wegen Corona, die Turnhallen wurden geschlossen und so wurden unsere Turnabende in der Halle bis auf weiteres auf Eis gelegt. Nach 5 Wochen ohne Turnen haben wir uns entschlossen etwas anderes anzubieten. Mit leichtem Wandern oder Velotouren haben wir unsere Montagstrainings wieder aufgenommen (immer gemäß den Corona Vorgaben).

Unsere Aktivitäten wie Kegeln, Platzgern und Volleyabend in Wilderswil konnten dieses Jahr leider wegen Corona nicht stattfinden.

SEEMATTER AG

Aushub · Abbruch · Recycling · Transporte

Seematter AG

Im Moos 3 • Postfach 738 • 3802 Interlaken

Büro 033 827 99 37 • Dispo 079 656 24 24

www.seematterag.ch

Unser Minigolf Turnier konnten wir am 29. Juni 2020 mit einer Rekordbeteiligung von 10 Minigolfer abhalten.

Rangliste**1. Rang:** Wälti Robert, 42 Schläge**2. Rang:** Gosteli Hansruedi, 47 Schläge**3. Rang:** Trolliet Kurt, 49 Schläge

Unser Bräteln am Grillplatz beim Samichlausenhüttli fand am 20. Juli 2020 statt. Auch dieses Jahr hat Marko super Glut gemacht. Besten Dank.

Während den ganzen Sommerferien haben wir unsere Turnabende mit Wandern und Velofahren aufrechterhalten. Manchmal mit mehr oder weniger Teilnehmern.

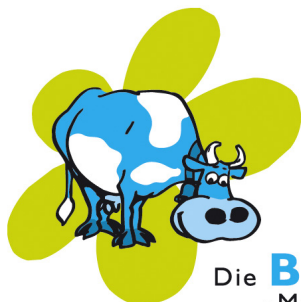
Die Vereinsreise vom 26. und 27. September 2020 haben Trauffer Hermann und Gosteli Hansruedi organisiert.

Reisebericht:

Wegen starkem Schneefall und geschlossenem Grimselpass, musste eine neue Anfahrt geplant werden. Mit Allround Tours Michel Hans fuhren wir via Kandersteg, Goppenstein nach Gampel zum Kaffee und Gipfeli danach weiter bis nach Fiesch. In Fiesch angekommen machten wir eine Wanderung über eine Hängebrücke, den Galgen Hügel nach Ernen. Im Hotel Alpenblick haben wir unser Mittagessen eingenommen. Danach hatten wir eine interessante Führung durch den alten Dorfteil inkl. Dorfmuseum. Nach dieser Führung spazierten wir von Ernen nach Niederernen zu einer Überraschung ins Ferienhaus von Hansruedi Gosteli zu einem Apero. Nach diesem fuhren wir mit dem Postauto ins Sport Ressort Fiesch, wo wir das Nachtlager hatten.

Am Sonntagmorgen nach dem Frühstück fuhren wir mit der Gondel auf die Fiescheralp danach weiter aufs Eggishorn. Dort haben wir das ganze Panorama auf das Aletsch Gebiet bestaunt. Nach diesem tollen Ausblick gings wieder zurück auf die Fiescheralp. Im sehr schönen Hotel Eggishorn haben wir das Nachtessen eingenommen. Nach diesem fuhren wir mit der Gondel wieder zurück nach Fiesch und von dort aus mit dem Postauto nach Brig und mit dem Zug zurück nach Hause.

Hermann und Hansruedi nochmals besten Dank für die super Organisation der Reise und Walter Twerrenbold für deine Beteiligung.



Die **Blaue** Kuh
· Metzgerei ·

**Hausgemachte Fleisch-
und Wurstspezialitäten**

- **Knochengereiftes Fleisch**
- **Regionale Produkte**
- **Fleisch- & Käseplatten**
- **Hausschlachtungen**
- **Partyservice**

Fritz Michel, Dorfstr. 3, 3800 Matten
Tel. 033 822 10 83 Fax 033 823 50 26

Auch der diesjährige Jungfrau Marathon konnte wegen Corona nicht abgehalten werden. Das Jassen des gesamten Vereines wurde im Hotel Hirschen abgehalten. Besten Dank an Balmer Markus.

Die Volley Meisterschaft 2019/2020 wurde im Februar 2020 wegen dem Coronavirus abgebrochen und auch die neue Meisterschaft 2020/2021 wurde im Oktober 2020 abgesagt.

Ich hoffe, dass betreffend dem Coronavirus das Jahr 2021 besser wird und wir wieder normal Turnen können.

Einen grossen Dank möchte ich den beiden Turnleitern Wälti Robert und Adzic Marko für die Mithilfe beim Gestalten des Turnprogramms aussprechen. Nach einer langen Leitertätigkeit hat sich Marko leider entschlossen seinen Rücktritt auf Ende 2020 aus dem Leiterteam zu geben. Schade! Aber Merci viil mal für deine Langjährige Arbeit.

Allen noch schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

«Häbet Sorg u blibet Gsund»

Hauptleiter Seniorinnen/Innen
Trolliet Kurt





Kathrin Aemmer
Hüttenwartin

Das Jahr 2020 haben wir noch gut gestartet und das Ferienheim gut vermietet. Seit März ist aber alles anders und viele Familienfeste und andere Feste mussten leider annulliert werden.

Was mich gefreut hat ist, dass junge Familien mit Ihren Kindern die Hütte gemietet haben, denn das werden unsere zukünftigen Gäste sein.

Der Unterhalt musste trotzdem gemacht werden und der Hüttenputz konnten wir durchführen und verschiedene Arbeiten wie Holzen, Keller isolieren, jäten etc. wurden durch die fleissigen Helfer und Helferinnen speditiv erledigt. Danke vielmals. Es braucht euch...

Juli bis September hatten wir noch ein paar Vermietungen. Aber ab Oktober war leider keine Vermietung mehr möglich und ich denke, dass unser Ferienheim bis Ende Dezember einsam sein wird.

Wir werden eine Einbusse bei den Vermietungen haben, aber der Mietzins und die Unterhaltskosten sollten gedeckt sein und ich hoffe, dass unser Budget nicht ganz aus dem Lot fällt.

Wir sollten uns nicht beklagen, denn alle die unser Ferienheim gemietet hatten, waren begeistert und das ist unsere beste Werbung.

Ich bin sehr zuversichtlich für das nächste Jahr, denn wenn alle ihre Feste nachholen wollen, haben wir ein richtiges Festjahr vor uns.

Ich freue mich. Machen wir uns auf in das Jahr 2021 voller Zuversicht und Freude.

Hüttenwartin
Kathrin Aemmer



Werkstatt
033 822 96 60

Mobile
078 753 55 83

WEIBEL HOLZBAU AG

Rugenstrasse 8 · 3800 Matten-Interlaken

Fax 033 822 92 15 · weibel.holzbau@tcnet.ch

Vereinsrekorde Herren

Kugelstossen 5kg

Hostettler Simon	2012	Frauenfeld	15.40 m
Wolf Armin	1992	Matten	13.66 m
Balmer Markus	2004	Täuffelen	13.50 m

Schnellauf 100m

Kübli Hanspeter	2000	Thun	11.48 sec.
Gafner Peter jun.	1993	Reichenbach	11.88 sec.
Wullschlegler Jan	1998	Frutigen	11.89 sec.

Weitsprung

Wullschlegler Jan	1998	Matten	6.14 m
Boss Mathias	1999	Landquart	6.07 m
Wälti Thomas	1998	Matten	5.89 m
Balli Bruno	1998	Frutigen	5.89 m

Weitwurf

Kurt Hansruedi	1972	Aarau	72.86 m
Hostettler Simon	2008	Ruppertswil	70.75 m
Gafner Marcel	1998	Aesch	70.69 m

Hochsprung

Kübli Hanspeter	2002	Interlaken	1.80 m
Gafner Marcel	1994	Matten	1.75 m
Demuth René	1977	Worb	1.70 m
Trachsel Alfred	1984	Winterthur	1.70 m
Teutschmann Martin	1985	Wilderswil	1.70 m
Eng Stefan	1991	Müntschemier	1.70 m
Gosteli Marcel	1991	Matten	1.70 m
Wälti Thomas	1997	Bellinzona	1.70 m

800m

Griffith Marvin	2019	Aarau	2.05.73 min.
Fahner Beat	2004	Meiringen	2.06.13 min.
Boss Mathias	2001	Näfels	2.06.69 min.

1'000m

Gertsch Hansueli	1993	Langenthal	2.39.34 min.
Aeschmann Riccardo	2009	Ettiswil	2.40.63 min.
Boss Mathias	2009	Ettiswil	2.40.93 min.

Schleuderball

Wolf Armin	1995	Täuffelen	55.70 m
Bühler Heinz	1989	Interlaken	55.40 m
Moser Ueli	1991	Matten	55.17 m



ALPINA
HOTEL + RESTAURANT
CH-3800 MATTEN-INTERLAKEN
WWW.ALPINA-INTERLAKEN.CH



Vereinsrekorde Damen

Kugelstossen 4kg

von Allmen Renate	1992	Matten	10.67 m
von Allmen Eveline	1992	Matten	10.24 m
Büschi Corinne	2011	Wädenswil	10.04 m

Schnellauf 100m

Esposito Raffaella	2002	Interlaken	13.67 sec.
von Allmen Eveline	2000	Thun	14.10 sec.
Fahrni Tamara	1997	Matten	14.13 sec.

Weitsprung

Esposito Raffaella	2003	Thun	5.00 m
Fahrni Tamara	1998	Matten	4.30 m
Ruoff-Mani Yvonne	2002	Interlaken	4.27 m

Weitwurf

Esposito Raffaella	2004	Grabs	45.01 m
Fahrni Tamara	1996	Bern	40.86 m
von Allmen Renate	1993	Matten	37.95 m

Hochsprung

von Allmen Eveline	1997	Matten	1.55 m
Fahrni Tamara	1994	Matten	1.45 m
Esposito Raffaella	2004	Interlaken	1.45 m

1'000m

Rieder Stefanie	2009	Ettiswil	3.01.95 min.
Gosteli Jeannine	1992	Reichenbach	3.11.49 min.
Imboden Stefanie	1993	Langenthal	3.35.24 min.

Schleuderball

von Allmen Renate	1994	Matten	42.12 m
von Allmen Eveline	1993	Langenthal	39.98 m
Fahrni Tamara	1994	Sursee	37.66 m



1a autoservice Mazzolani

**Wir machen,
dass es fährt.**

Rütistrasse 7
3800 Matten-Interlaken

Tel. 033 822 59 23
www.mazzolani.go1a.ch



MITGLIEDERLISTE

Vorstand

Präsident	Balmer Markus	
Vizepräsident	Tschanz Konrad	
Kassierin	Strässle Margrit	
Sekretärin	Egli Chantal	
Hauptleiter Aktive	Aeschimann Riccardo	
Hauptleiter Fit und Fun	Bhend Bruno	
Hauptleiter Seniorinnen/Senioren	Trolliet Kurt	
Hauptleiterteam Jugend	* Knecht Angela	* Tschanz Micha
Kommunikationsverantwortlicher	Spieler Simon	
Mitgliederverantwortliche	Hensler Nadine	
J+S Coach	Balli Stefan	
Hüttenwartin	Aemmer Kathrin	
Beisitzer (Verantwortlicher Helfereinsätze)	Fuhrer Michael	

Technisches Komitee Aktivriege

Hauptleiter	Aeschimann Riccardo	
Hauptleiter Stv.	Boss Mathias	
Leiter-Team Gymnastik	Schär Jeannine	Hediger Claudia
	Imhof Martina	
Verantwortlicher 800	Aeschimann Riccardo	
Verantwortlicher Wurfkörper	Hostettler Simon	
Verantwortlicher Schleuderball	Balmer Markus	
Verantwortlicher Kugelstossen	Hostettler Simon	
Verantwortlicher Pendelstaffette	Balmer Markus	
Leiter-Team Fachtest	Aeschimann Riccardo	Balmer Markus
Verantwortliche Fitness/Leichtathletik	Spieler Simon	
Leiter-Team Schulstufenbarren	Ott Simona	* Studer Anina

Technisches Komitee Fit und Fun

Hauptleiter	Bhend Bruno	
Leiter	Mazzolani Mario	Tamara Fahrni
Sekretärin	Zumtaugwald Christine	
Externer Leiter	Latenser Marcel	

Technisches Komitee Seniorinnen /Senioren

Hauptleiter	Trolliet Kurt	
Leiter	Wälti Robert	

Weitere Posten

Archivarin	Studer-Mani Bettina	
Rechnungsrevisoren	Mazzolani Mario	Gafner Marcel

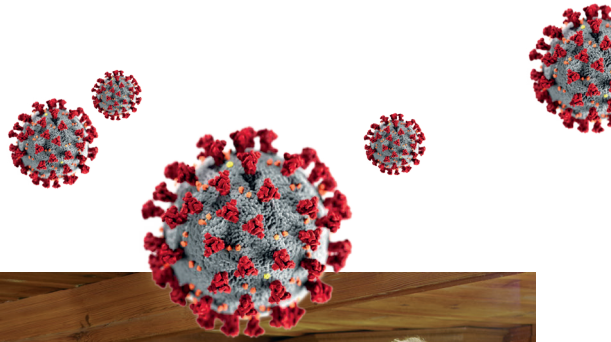
* an der HV noch zu wählen

MITGLIEDERLISTE

Technisches Komitee Jugendriege

Hauptleiterteam	* Knecht Angela	* Tschanz Micha
Jugileiter/innen (J+S)	Balli Stefan Imhof Andri Ziebold Lara	Gilgen Andreas Kern Cindy Gilgen Jacqueline
Hilfsjugileiter/innen	Benninger Nico Hensler Nadine Witschi Karin	Heim Anina Studer-Mani Bettina Melanie Kern
Leiter/in Muki / Vaki Leiterinnen KiTu	Boss Mathias Burkhard Silvia Rüegsegger Caroline	Steiner Nicole Gafner Diana

* an der HV noch zu wählen



Das OK der Oberländischen Jugendturntage, welche wegen Covid-19 nicht stattfinden konnte. Besten Dank für euren Einsatz und Engagement.

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Ehrenmitglieder

Total: 35

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



michel GmbH
SPENGLEREI + BEDACHUNGEN
3806 BÖNIGEN
www.michelgmbh.ch

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Jugi jüngere

Total: 25

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



*Seit 1951 Ihr Partner für alle
Fragen rund um den Boden*

chaubert ag unterseen



www.chaubert.ch

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Jugi mittlere

Total: 28

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



MATTENHOF RESORT

INTERLAKEN SWITZERLAND



THE PARK
GARDEN HOTEL



CLUB CAVERNE
PARTY ON



THE LOUNGE
LOBBY BAR



GLOBAL FLAVOURS
INTERNATIONAL SPICE



MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Jugi ältere

Total: 30

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



Tschiemer & Schenkel AG
Haustechnik
Heizung-Sanitär

Hauptstrasse 55
3800 Matten/Interlaken
Tel. 033 / 822 19 62



aeschmann

automationssysteme ag

Automationen • Engineering • Schaltanlagen
Elektrokontrollen • Service 24h

3812 Wilderswil
Tel. 033 826 77 77 www.aeschmann.ch

AUTOMATISCH RICHTIG

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Gymnastikriege Jugend

Total: 22



Neu- und Umbau, Naturstein Arbeiten,
Sanieren von Baudenkmalern

Samuel Zurbuchen, Hauptstrasse 267, 3852 Ringgenberg
Telefon 033 822 40 09, zurbuchen.samuel@bluewin.ch

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Aktive

Total: 75

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

* an der HV noch zu wählen

A. Zwahlen



Metallbau Storen

Rugenstrasse 31 · 3800 Matten

Tel. 033 822 88 28

- Sonnenstoren
- Rollladen
- Lamellenstoren
- Alufensterladen

www.zwahlen-metallbau.ch



HABERLI GmbH **SERVICE**

Haustechnik
Sanitär Heizung

Rugenparkstr.47 | 3800 Interlaken | 033 823 13 45 | info@haeberli-service.ch

MITGLIEDERLISTE

Name	Vorname	Jg	seit	Adresse	PLZ	Ort
------	---------	----	------	---------	-----	-----

Fit und Fun

Total: 28

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



michel ag metallbau

Hauptstrasse 73
CH-3805 Goldswil b. Interlaken
Telefon 033 823 05 50
Telefax 033 823 20 87
info@michelmetallbau.ch
www.michelmetallbau.ch



Offizieller
Gebietsvertreter

MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Seniorinnen /Senioren

Total: 18



K³

Eichzun 7
3800 Unterseen
www.k-drei.ch

**STICKEREI
TEXTILDRUCK
LASERGRAVUR
WERBEARTIKEL
WORKWEAR
SPORTSWEAR
GRAFIK
DESIGN**

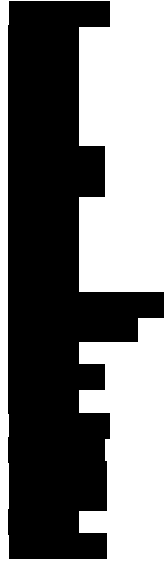
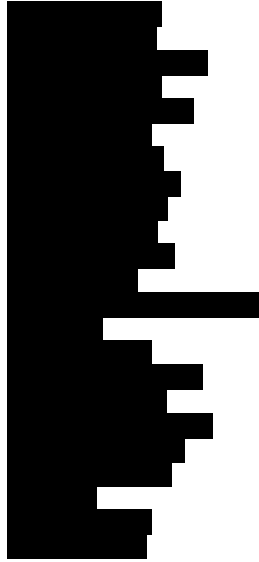
MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

Passivmitglieder & Gönner



Die kalte Jahreszeit bedeutet Schonzeit für den Rasen
und für Ihren Husqvarna Automower:

SERVICE / WARTUNG / REPARATUR

Husqvarna-Modelle sind bei uns für sämtliche Unterhaltsarbeiten in
fachkundigen und besten Händen – **übrigens auch alle Automower,
die ursprünglich nicht bei uns gekauft wurden.**



Elektro Wyler AG
Gen.-Guisanstrasse 16–18
3800 Interlaken
Telefon 033 828 10 10
elektro@elektro-wyler.ch

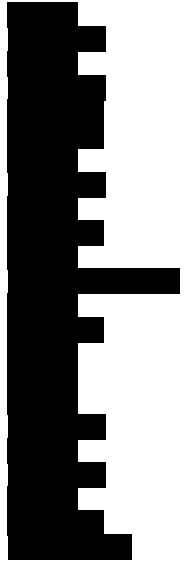
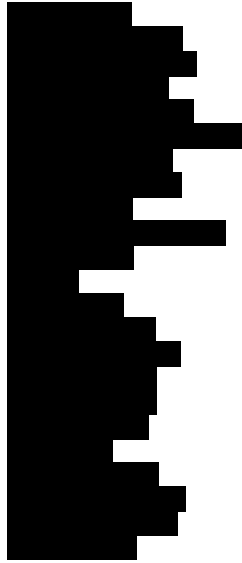
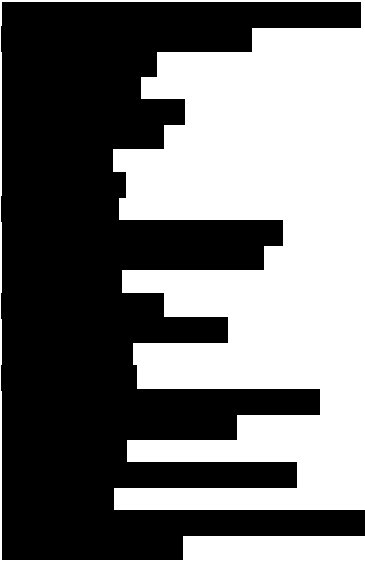
MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

Passivmitglieder & Gönner



Gips & mehr

Hansen AG

Rothornstrasse 29 3800 Interlaken
Tel. 033 828 14 44 Fax 033 828 14 40
info@hansenag.ch www.hansenag.ch

Wärmedämmungen

Trockenbau

Decken und Wandsysteme

Stuckaturen

Unterlagsböden

Fugenlose Beläge

Schimmelbekämpfung

Parkplatz & Arealmarkierung

Naturholz-Behandlungen

Tapeten & Wandbeläge

Dekorative Techniken

Gut in Form und Farbe – seit 1910

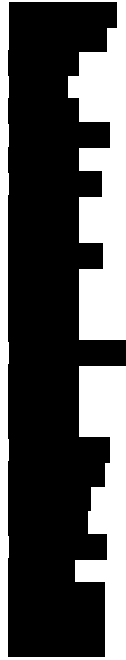
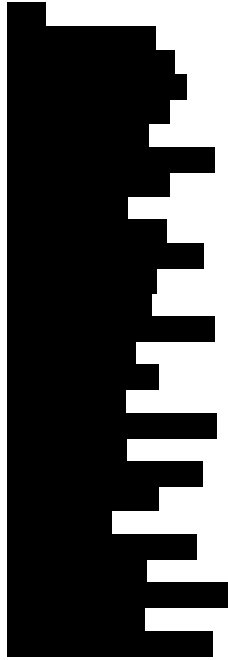
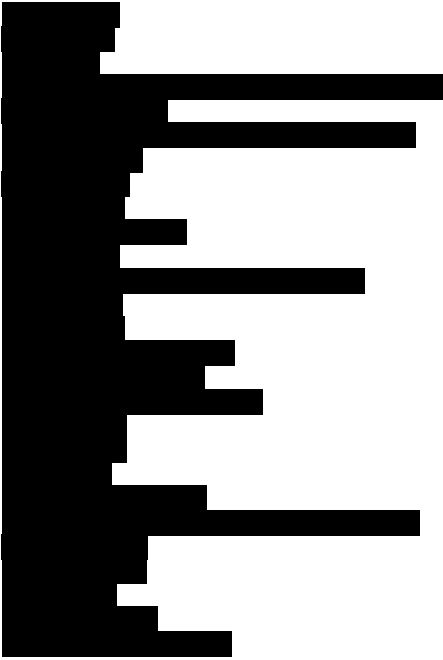
MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

Passivmitglieder & Gönner



HAYDUKI – DAS ORIGINAL...

Schweinesteaks gefüllt mit Rindfleisch...

begleitet von gemischten Salaten, Pommes Frites,
Kräuterbutter und der würzig-scharfen Haydukisauce

Hayduki im Angebot an folgenden Daten:

Donnerstag, 18. Februar bis Sonntag, 7. März 2021

Donnerstag, 3. Juni bis Donnerstag, 30. September 2021



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schnadis Restaurant
Stefan Schneider & Mitarbeiter
Wagnerenstrasse 15, 3800 Matten
mail@waldhotel-interlaken.ch



MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

Passivmitglieder & Gönner

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

bildmodus.ch

JEANNINE ZURBUCHEN

Hauptstrasse 269 · 3852 Ringgenberg

Telefon 033 822 78 23

info@bildmodus.ch

www.bildmodus.ch





GEMEINSAM ZUM ERFOLG

eiger sport

DEIN AUSTRÜSTUNGSPARTNER.
WIR SIND GERNE FÜR DICH DA.



BAHNHOFSTRASSE 2 :: 3800 UNTERSEEN :: T 033 823 20 43 :: WWW.EIGER-SPORT.CH